

GREENCOLORS



Gres Porcellanato Smaltato
Glazed Porcelain Stoneware


atlas concorde

MADE IN ITALY

Espressione di stile, qualità, etica
Expression of style, quality, ethics
Expression de style, qualité, éthique
Der Ausdruck des Stiles, der Qualität und Ethik
Expresión de estilo, calidad, ética
Воплощение стиля, качества, этики



GREENCOLORS

Gres Porcellanato Smaltato.
Glazed Porcelain Stoneware.
Grès Cérame Emailé.
Glasiertes Feinsteinzeug.
Gres Porcelánico Esmaltado.
Глазурованный Керамический Гранит.

Atlas Concorde continues its commitment to safeguarding the environment with a collection designed to enrich the spaces, thanks to a colour range including twenty-two shades inspired by nature and contemporary living style. GreenColors is in glazed porcelain stoneware, entirely Made in Italy, Ecolabel certified and manufactured using 99% of recycled raw materials deriving from internal industrial waste: it is the perfect merger of eco-sustainability and Atlas Concorde top quality and high-technology. Ten neutral colour hues, five cold and five warm tints combine with a palette of twelve pure colours, offering a complete range in matt finish and 20x20 size. In the six main colours of the range, the grip 20x20 finish with R10 A+B anti-slip value is also available as well as five trim tiles. Perfect for public, residential and commercial venues, GreenColors, is minimal and exuberant at the same time, is pure energy that embraces all senses, but it also stands for/ socially responsible choices and environmental protection.

Atlas Concorde s'engage dans la protection de l'environnement avec une collection conçue pour enrichir les espaces grâce à une palette de vingt-deux couleurs inspirées du naturel et de la vivacité des modes de vie contemporain. Green Colors est un grès cérame émaillé « Made in Italy » certifié Ecolabel et fabriqué avec 99% de matières premières provenant du recyclage de déchets crus. C'est l'union parfaite du respect de l'écosystème, de la technologie et de la beauté d'Atlas Concorde. Dix tons neutres, cinq froids et cinq chauds complètent une palette de douze couleurs pures pour offrir un assortiment complet de finitions matt 20x20. Une finition grip 20x20 avec des caractéristiques antidérapantes R10 A+B et cinq pièces de raccord sont également disponibles pour les six couleurs principales. Idéal pour des projets de bâtiments publics, résidentiels et commerciaux, GreenColors est une collection essentielle et exubérante, de l'énergie pure, enveloppante et touchante. Mais c'est aussi un geste responsable qui protège l'environnement.

Atlas Concorde engagiert sich im Umweltschutz mit einer Kollektion, die entworfen wurde, um Räume mit einer Palette von 22 Farben, inspiriert durch die Natürlichkeit und Lebhaftigkeit des zeitgenössischen Wohnens, zu gestalten. GreenColors ist glasiertes Feinsteinzeug Made in Italy, Ecolabel zertifiziert, hergestellt unter Verwendung von 99% von Rohstoffen, die aus dem Recycling von Rohausschüssen stammen: GreenColors ist die perfekte Kombination von Umweltschutz, Technologie und ästhetischer Qualität von Atlas Concorde. Zehn neutrale, davon fünf kalte und fünf warme, Farben kombinieren sich mit weiteren zwölf reinen Farben zu einer vollständigen Palette im Finish Matt im Format 20x20. In den sechs Hauptfarben ist auch ein weiteres Finish, Grip 20x20, mit rutschfesten Eigenschaften R10 A+B sowie fünf besondere Verbindungsteile erhältlich. GreenColors, ideal für den öffentlichen Wohnungsbau, für Wohn- und Geschäftshäuser, ist wesentlich und überschwänglich, ist pure Energie, die umhüllt und teilnehmen lässt, ist aber auch eine Geste der Verantwortung und des Respekts gegenüber der Umwelt.

Atlas Concorde se compromete en el cuidado del medio ambiente con una colección estudiada para enriquecer los espacios mediante una paleta de veintidós colores inspirados en la naturalidad y vivacidad del vivir contemporáneo. GreenColors es de grés porcelánico esmaltado Made in Italy, certificado Ecolabel, producido empleando el 99% de materias primas derivadas del reciclaje de los residuos crudos: es el encuentro perfecto entre el respeto por el ecosistema, la tecnología y la calidad estética de Atlas Concorde. Diez colores neutros, cinco fríos y cinco cálidos se unen a doce colores puros, ofreciendo una paleta completa de acabado mate propuesta en el formato 20x20. En los seis colores principales también está disponible un acabado grip 20x20 con características de antideslizamiento R10 A+B y cinco piezas especiales de unión. Ideal para proyectos de edificación pública, residencial y comercial, GreenColors, es esencial y exuberante, es pura energía que acoge y envuelve, y a la vez es un gesto de responsabilidad y de respeto hacia el medio ambiente.

Компания Atlas Concorde, активный защитник окружающей среды, создала новую экологичную коллекцию, способную ярко украсить современные интерьеры натуральностью двадцати двух цветов своей палитры. Глазурованные керамогранитные плитки GreenColors целиком изготовлены в Италии, при этом 99% использованного сырья составляют необогащенные отходы производства: вот яркий пример сочетания уважительного отношения к экосистеме, передовой технологии и эстетического качества Atlas Concorde. Десять нейтральных тонов, пять холодных и пять тёплых вместе с двенадцатью чистыми цветами образуют богатейшую палитру поверхностей с матовой фактурой, представленных в формате 20x20. Для плиток 20x20 шести основных цветов доступны также противоскользящая отделка поверхности с характеристиками R10 A+B и пять специальных соединительных элементов. Идеально вписывающаяся как в домашние, так и в общественные интерьеры, коллекция GreenColors – это концентрация чистой энергии, благородства, яркости, а вместе с тем это воплощение ответственного и уважительного отношения к природе.

GREENCOLORS

Atlas Concorde si impegna nella tutela dell'ambiente con una collezione studiata per arricchire gli spazi attraverso una palette di ventidue colori ispirati alla naturalità e alla vivacità del vivere contemporaneo.

GreenColors è in gres porcellanato smaltato Made in Italy, certificato Ecolabel, prodotto utilizzando il 99% di materie prime derivanti dal riciclo degli scarti crudi: è l'incontro perfetto fra il rispetto per l'ecosistema, la tecnologia e la qualità estetica di Atlas Concorde.

Dieci colori neutri, cinque freddi e cinque caldi si accostano a una palette di dodici colori puri, offrendo una tavolozza completa in finitura matt proposta nel formato 20x20. Nei sei colori principali è disponibile anche una finitura grip 20x20 con caratteristiche di antiscivolo R10 A+B e cinque pezzi speciali di raccordo. Ideale per progetti di edilizia pubblica, residenziale e commerciale, GreenColors è essenziale ed esuberante, è pura energia che avvolge e coinvolge, ma è anche un gesto di responsabilità e di rispetto per l'ambiente.

20x20 8"x8"
GREENCOLORS

zaffiro	lavanda	malva
4 cemento	mandarino	prato
ghiaccio		

PLAY ROOMS
SPAZI RICREATIVI





menta

lime

prato

7



GRENCOLORS

SCHOOLS
SCUOLE



INDUSTRIAL KITCHENS
CUCINE INDUSTRIALI

pavimento: greencolors - corda grip 20x20 - 8"x8"

GC. Canaletta corda Esterna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta corda A/E 3x3 - 1.2"x1.2"
GC. Canaletta corda Piede 3x3 - 1.2"x1.2"

GC. Canaletta avorio Esterna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta avorio A/E 3x3 - 1.2"x1.2"
GC. Canaletta avorio Piede 3x3 - 1.2"x1.2"





LOUNGE BARS

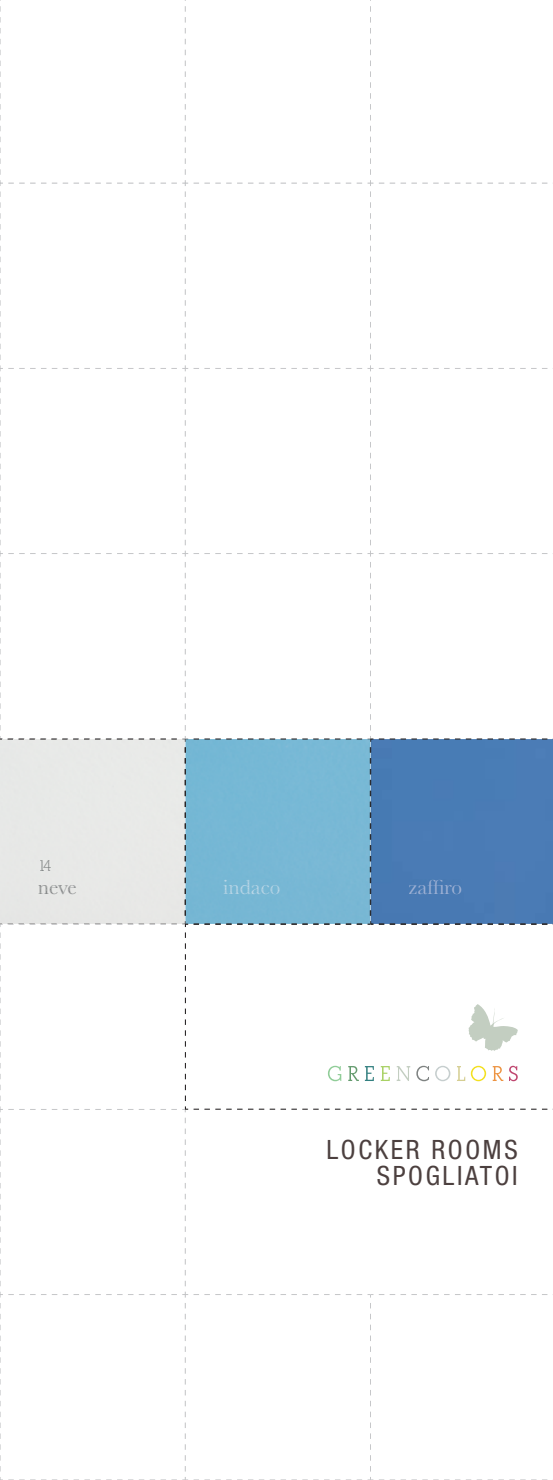


CANTEENS
MENSE

pavimento: greencolors - cemento grip 20x20 - 8"x8"

GC. Canaletta cemento Interna 3x20 - 1.2"x8"





14
neve

indaco

zaffiro

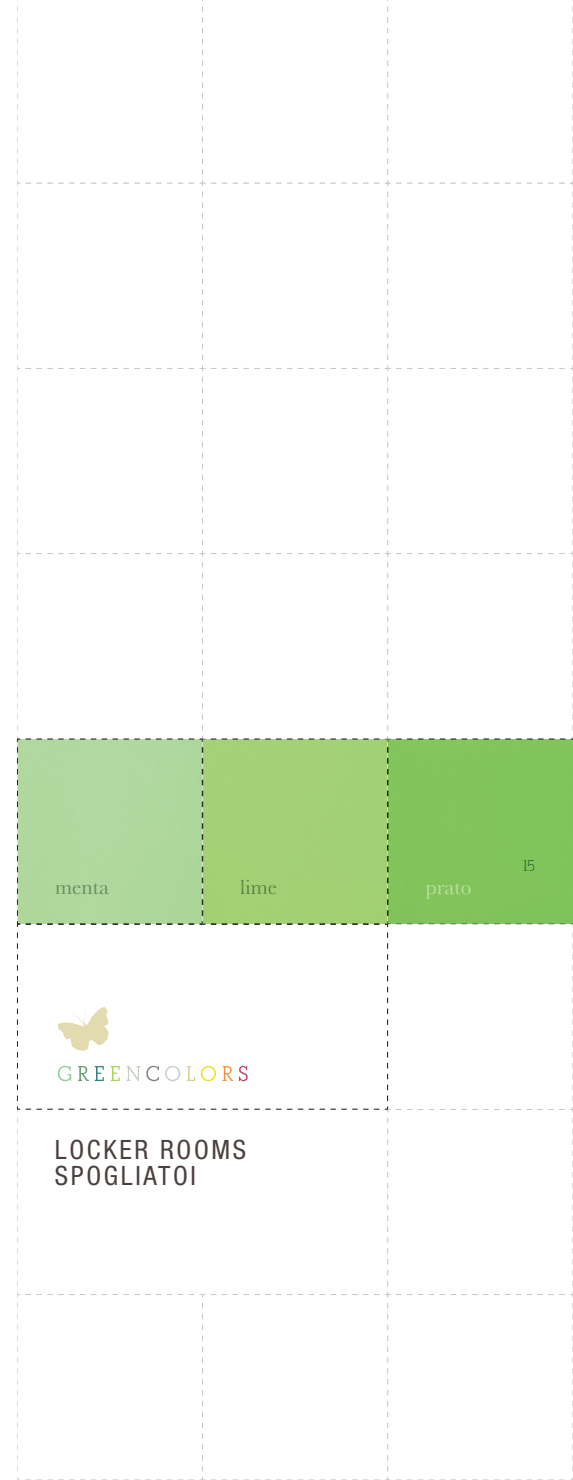
GREENCOLORS

LOCKER ROOMS
SPOGLIATOI

pavimento: greencolors - neve grip 20x20 - 8"x8"

GC. Canaletta indaco Esterna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta indaco A/E 3x3 - 1.2"x1.2"

GC. Canaletta indaco interna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta indaco A/I 3x3 - 1.2"x1.2"



menta

lime

prato

15

GREENCOLORS

LOCKER ROOMS
SPOGLIATOI

pavimento: greencolors - menta grip 20x20 - 8"x8"

GC. Canaletta menta Esterna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta menta A/E 3x3 - 1.2"x1.2"

GC. Canaletta menta interna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta menta A/I 3x3 - 1.2"x1.2"

ghiaccio

mandarino



GYMS
PALESTRE

pavimento: Etic - Noce 11x90 - 4,3"x36"

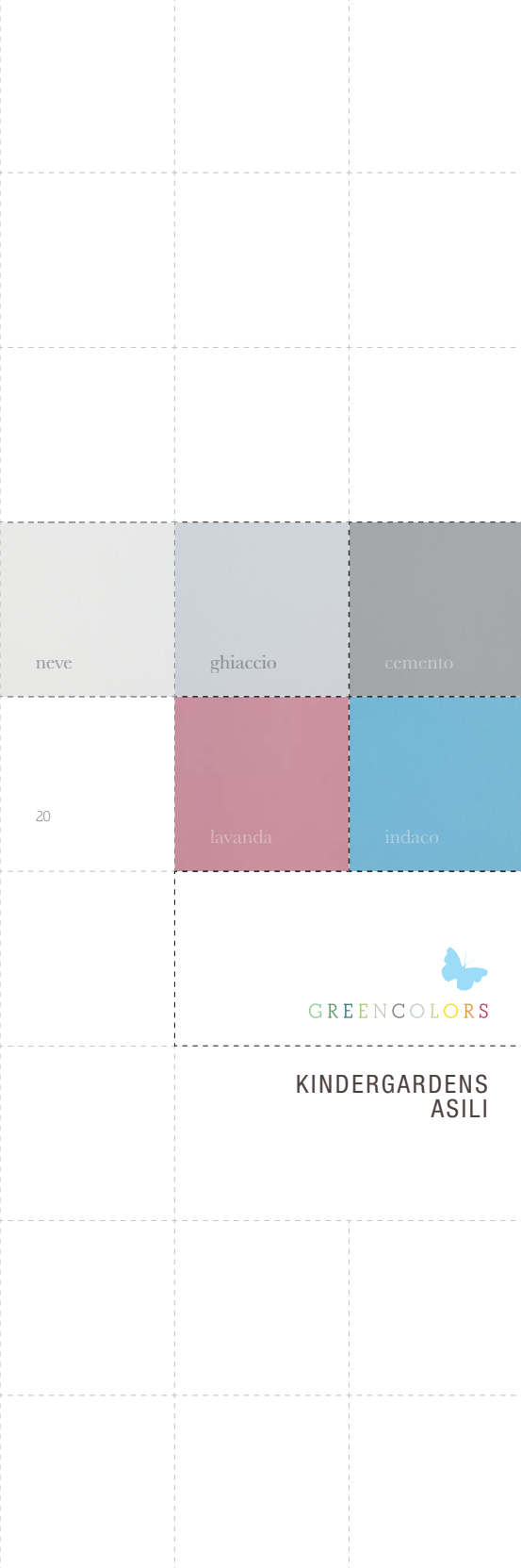




**PUBLIC RESTROOMS
BAGNI PUBBLICI**

pavimento: greencolors - cemento grip 20x20 - 8"x8"

GC. Canaletta cemento Interna 3x20 - 1.2"x8"
GC. Canaletta cemento A/1 3x3 - 1.2"x1.2"
GC. Canaletta neve Interna 3x20 - 1.2"x8"



pavimento: greencolors - cemento grip 20x20 - 8"x8"



celeste	indaco	zaffiro
---------	--------	---------



NURSERIES
INFERMERIE

--	--	--

24
mais

corda

fango


GREENCOLORS

WAITING ROOMS
SALE D'ATTESA



pavimento: studio - beige 02 60x60 - 24"x24"

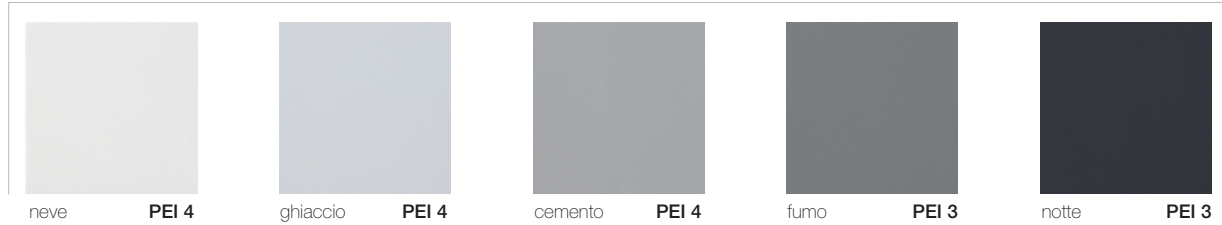


GREENCOLORS

20x20 8"x8"

Gres Porcellanato Smaltato. Glazed Porcelain Stoneware.
Grès Cérame Emailé. Glasiertes Feinsteinzeug.
Gres Porcelánico Esmaltado. Глазурованный Керамический Гранит.

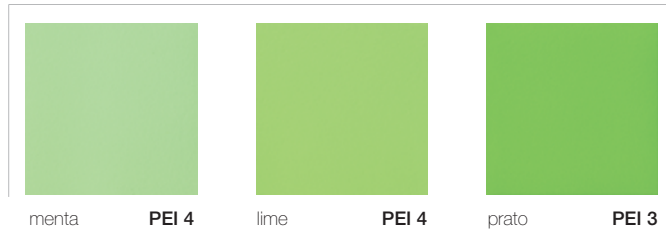
cold neutral colors . i colori neutri freddi



warm neutral colors . i colori neutri caldi



green colors . i colori verdi



blue colors . i colori blu



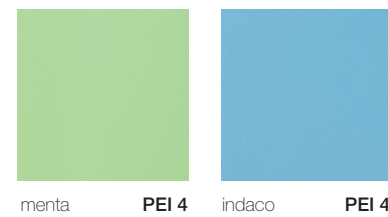
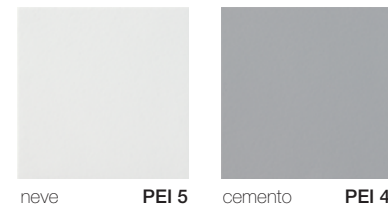
pink colors . i colori rosa



bright colors . i colori accesi



Grip R10 A+B



- Disponibile nei seguenti colori:
Available in the following colours:
Disponible dans les couleurs suivantes:
In folgenden Farben Verfügbar:
Disponibile en los colores:
Имеющиеся цвета:

Pezzi Speciali. Trim tiles.

Canaletta esterna 3x20 - 1,2"x8"



Canaletta angolo esterno 3x3 - 1,2"x1,2"



Canaletta interna 3x20 1,2"x8"



Canaletta angolo interno 3x3 - 1,2"x1,2"



Piede 3x3 - 1,2"x1,2"



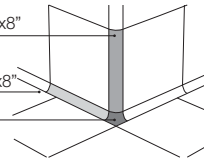


GREENCOLORS

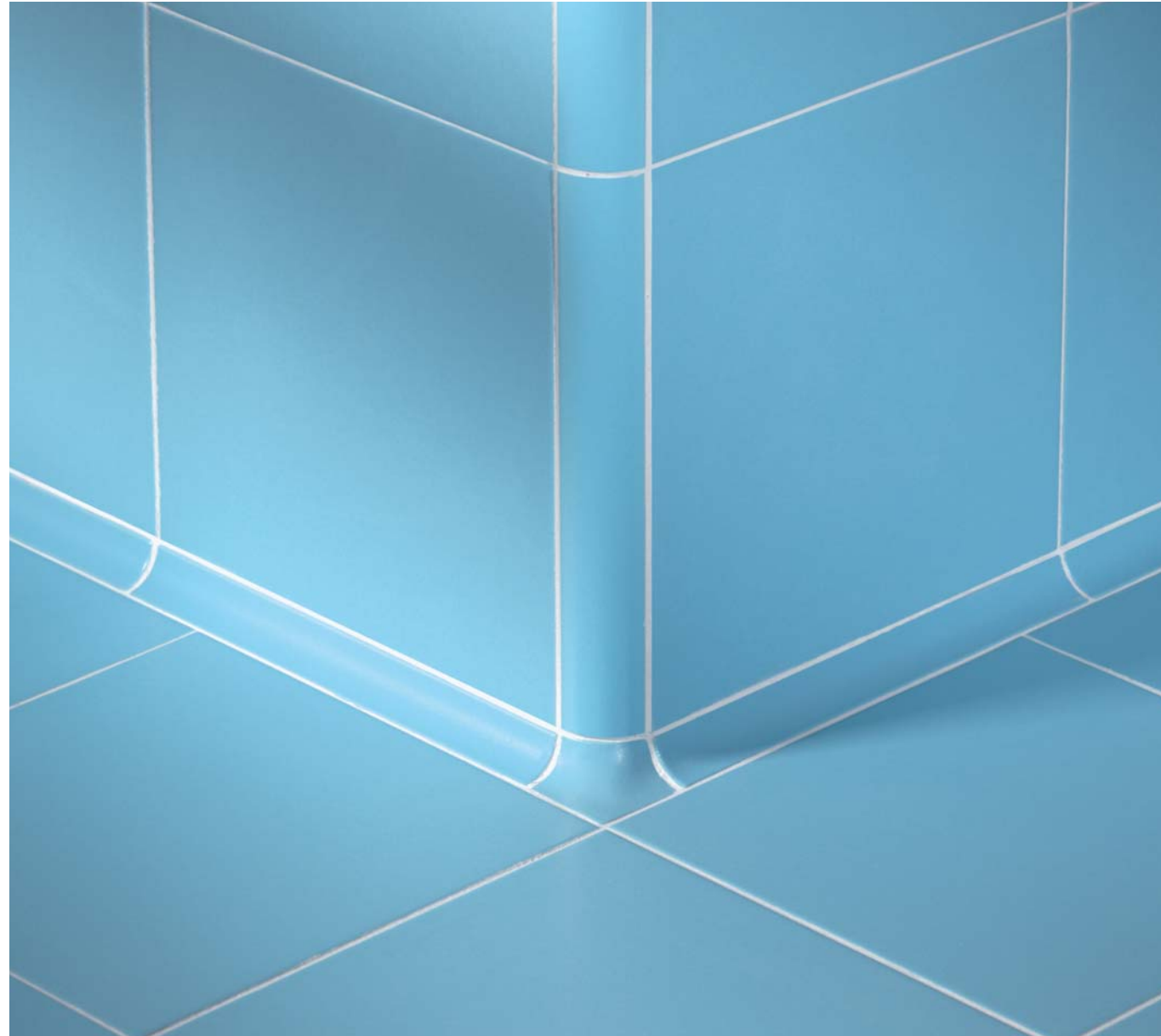
Canaletta esterna 3x20 - 1,2"x8"

Canaletta interna 3x20 - 1,2"x8"

Piede 3x3 - 1,2"x1,2"



Pezzi Speciali . Trim tiles.



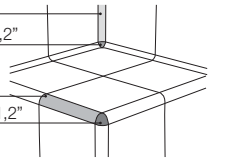
gres porcellanato smaltato. glazed porcelain stoneware.
grès cérame émaillé. glasiertes feinsteinzeug.
gres porcelánico esmaltado. глазурованный керамический гранит.

Canaletta interna 3x20 - 1,2"x8"

Canaletta angolo interno 3x3 - 1,2"x1,2"

Canaletta esterna 3x20 - 1,2"x8"

Canaletta angolo esterno 3x3 - 1,2"x1,2"



Formato - Sizes	Spessore - Thickness	GRES PORCELLANATO SMALTATO
20x20 / 8"x8"	7,3 mm	GLAZED PORCELAIN STONEWARE GRÈS CÉRAME EMAILÉ GLASIERTES FEINSTEINZEUG GRES PORCELÁNICO ESMALTADO ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ



MADE IN ITALY

Caratteristiche tecniche - conforme alla norma EN 14411 (ISO 13006) Appendice G gruppo B1a
 Technical features - compliant with standards EN 14411 (ISO 13006) annex G group B1a - Caractéristiques techniques - Norme retenue: EN 14411 (ISO 13006) Annexe G groupe B1a
 Technische Daten - Bezugsnorm: EN 14411 (ISO 13006) Anlage G Gruppe B1a - Características técnicas - en conformidad con la norma EN 14411 (ISO 13006) Anexo G grupo B1a
 Технические характеристики – в соответствии со стандартом EN 14411 (ISO 13006), Приложение G группа B1a

		Caratteristica tecnica Technical features Caractéristiques techniques Technische Eigenschaften	Norma Norme Norm	Valore richiesto dalle norme Required standards Valeur prescrite par les normes Normvorgabe	GREENCOLORS		
					MATT	GRIP	
Caratteristiche di Regularità Regularity Characteristics		Lunghezza e larghezza - Length and width Longueur et largeur - Länge und breite	ISO 10545-2	± 0,75%* ± 0,5%**	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	
		Spessore - Thickness Épaisseur - Stärke		± 5,0%	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	
		Rettilinearità spigoli - Straightness of sides Rectitude des arêtes - Kantengeradheit		± 0,5%	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	
	Ortogonalità - Rectangularity Orthogonalité - Rechtwinkligkeit	± 0,6%		Conforme Suitable for	Conforme Suitable for		
		Planarità - Surface flatness Planimetrie - Ebenflächigkeit		c.c. ± 0,5% e.c. ± 0,5% w ± 0,5%	Conforme Suitable for		
Caratteristiche strutturali Structural characteristics		Massa d'acqua assorbita - Masse d'eau absorbée Aufgenommene Wassermasse - Water absorption	ISO 10545-3	≤ 0,5%	Conforme Suitable for	Conforme Suitable for	
Caratteristiche meccaniche massive Bulk mechanical characteristics		Sforzo di rottura - Force de rupture Breaking strength - Bruchlast	ISO 10545-4	S ≥ 700 N	S ≥ 1300 N	S ≥ 1300 N	
		Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Résistance à la flexion - Biegefestigkeit		R ≥ 35 N/mm ²	R ≥ 45 N/mm ²	R ≥ 45 N/mm ²	
Caratteristiche meccaniche superficiali Surface mechanical characteristics		Durezza mohs - Mohs hardness Durete mohs - Ritzhärte nach mohs	EN 101	≥ 5	Conforme Suitable for	7	
		Resistenza all'abrasione superficiale - Resistance to surface abrasion Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Oberflächenverschleiß	ISO 10545-7	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante According to the manufacturer's classification			
Caratteristiche termo-igrometriche Thermal and hygrometric characteristics		Coefficiente di dilatazione termica lineare - Coefficient of thermal linear expansion Coefficient de dilatation thermique lineaire - Wärmeausdehnungskoeffizient	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile Test method available	≤ 9 MK ⁻¹	≤ 9 MK ⁻¹	
		Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	
		Resistenza al gelo - Resistance to frost Résistance au gel - Frostbeständigkeit	ISO 10545-12	Richiesta Required	RESISTE RESISTANT	RESISTE RESISTANT	
Caratteristiche di sicurezza Safety characteristics		Coefficiente di attrito dinamico Coefficient de frottement dynamique Dinamischer Reibungskoeffizient - Dynamic friction coefficient	METODO B.C.R.A.	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)	< 0,40	> 0,40	
		Coefficiente di attrito statico - Static coefficient of friction Coefficient de frottement statique Statischer Reibungskoeffizient	ASTM C 1028 (S.C.O.F.)	Slip Resistant (≥ 0,60)	≥ 0,60 DRY ≥ 0,60 WET	≥ 0,60 DRY ≥ 0,60 WET	
		Classificazione antidrocciolino - Non-slip classification Classification antiderapant - Bewertungsgruppe Trittsicherheit	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Basing on the environment or on the working area	N.C.	R10	
		Classificazione antidrocciolino - Non-slip classification Classification antiderapant - Bewertungsgruppe Trittsicherheit	DIN 51097	In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi scalzi Basing on the wet-loaded barefoot areas	N.C.	A+B	
Caratteristiche chimiche Chemical characteristics		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze	ISO 10545-13	Classe UB min. Class UB min.	GA	GA	
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufacturer to state classification		GLA	GLA
		Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen		Metodo di prova disponibile Test method available		GHA	GHA
		Resistenza alle macchie - Resistance to staining Résistance aux taches - Widerstand gegen Fleckenbildung	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile Test method available	5	5	

GC. Neve Grip, GC. Avorio Grip; PEI V; GC. Cemento Grip, GC. Corda Grip, GC. Menta Grip, GC. Indaco Grip; PEI IV;
 GC. Neve, GC. Ghiaccio, GC. Cemento, GC. Avorio, GC. Sabbia, GC. Corda, GC. Lime, GC. Menta, GC. Glicine, GC. Celeste, GC. Lavanda, GC. Mais, GC. Mandarino, GC. Cremisi; PEI IV; GC. Fumo, GC. Notte,
 GC. Moka, GC. Prato, GC. Indaco, GC. Zaffiro, GC. Malva; PEI III; GC. Fango; PEI II.

* Deviazione ammissibile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione.
 The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the work size.

** Deviazione ammissibile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione media dei 10 campioni (20 o 40 lati).
 The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the average size of the 10 test specimens (20 or 40 sides).

c.c. Curvatura del centro in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. - Centre curvature, related to diagonal calculated from the work sizes.

e.c. Curvatura dello spigolo in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. - Edge curvature, related to the corresponding work sizes.

w Svergolamento in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. - Warpage, related to diagonal calculated from the work sizes.



Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.

Le label Made in Italy d'Atlas Concorde est synonyme de style, de qualité et d'éthique. Atlas Concorde a adhéré au Code Éthique de Confindustria Céramique avec conviction et appose le label Made in Italy sur tous les produits étudiés, projetés et fabriqués en Italie : dans ce cas, sur tous les carreaux en céramique, les décorations et la plupart des pièces spéciales. Seul un nombre restreint de ces dernières est fabriqué en Espagne. Les produits Atlas Concorde sont en outre fabriqués avec des technologies qui respectent l'environnement et utilisent des matières premières excellentes et sûres, dans la garantie des meilleurs conditions de travail. Pour ces raisons, le Made in Italy d'Atlas Concorde exprime des valeurs fortes telles que le style, le design, la qualité du produit et le respect de l'environnement et des personnes.

La marca Made in Italy de Atlas Concorde es sinónimo de estilo, calidad y ética. Suscribiendo con convencimiento el Código Ético de Confindustria Cerámica, Atlas Concorde rotula con la marca Made in Italy todos los productos estudiados, diseñados y realizados en Italia, en este caso en todas las baldosas de cerámica, las decoraciones y la mayoría de las piezas especiales. Sólo un restringido número de estas últimas es fabricado en España. Los productos Atlas Concorde son además realizados con tecnologías que respetan el medio ambiente, usando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo. Por dichas razones el Made in Italy de Atlas Concorde es la manifestación de valores sólidos como estilo, diseño, calidad del producto, cuidado del medio ambiente y las personas.



Il marchio Ceramics of Italy contrassegna esclusivamente i prodotti ceramici effettivamente realizzati in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Il Codice, redatto dalla stessa Confindustria Ceramica, impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

Le label Ceramic Tiles of Italy distingue exclusivement les produits en céramique qui sont effectivement fabriqués en Italie par les sociétés associées à Confindustria Céramique ayant souscrit le Code Éthique. Ce Code, rédigé par Confindustria Céramique, engage ceux qui le souscrivent à communiquer clairement l'origine des produits.

La marca Ceramic Tiles of Italy distingue exclusivamente los productos cerámicos realizados efectivamente en Italia por una empresa afiliada a Confindustria Cerámica que ha suscrito el Código Ético. El Código, redactado por Confindustria Cerámica, compromete a quien lo ratifica a comunicar con claridad el origen de los productos.



Il marchio comunitario di qualità ecologica certifica il rispetto di criteri ambientali stabiliti a livello europeo ed è rilasciato esclusivamente a prodotti con un ridotto impatto ambientale rispetto ai concorrenti. Ecolabel è quindi un attestato di eccellenza che segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente. I criteri ambientali valutano l'impatto in tutte le fasi del ciclo di vita: estrazione delle materie prime, processi di lavorazione, distribuzione, utilizzo, smaltimento.

Le label communautaire de qualité écologique certifie le respect de critères environnementaux au niveau européen et n'est délivré qu'aux produits qui ont un impact environnemental réduit par rapport aux concurrents. L'Écolabel est donc une attestation d'excellence qui signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement. Les critères environnementaux considèrent l'impact pour chaque phase du cycle de vie : extraction des matières premières, processus de fabrication, distribution, utilisation, élimination.

La marca comunitaria de calidad ecológica certifica el respeto de los criterios ambientales establecidos a nivel europeo y es asignada exclusivamente a productos de impacto ambiental reducido respecto a la competencia. Ecolabel es entonces un atestado de excelencia que indica y promueve los productos altamente ecológicos y respetuosos con el ambiente. Los criterios ambientales evalúan el impacto en todas las fases del ciclo de vida: extracción de las materias primas, procesos de elaboración, distribución, uso y eliminación.

The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products devised, designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

Die Marke Made in Italy von Atlas Concorde ist ein Synonym für Stil, Qualität und Ethik. Aus Überzeugung haben wir uns dem Ethischen Kodex der Confindustria Ceramica (Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche) angeschlossen. Atlas Concorde bringt die Marke Made in Italy auf allen seinen Produkten an die in Italien geplant, entwickelt und realisiert werden, d.h. alle Keramikfliesen, Dekore, Bordüren und der Hauptteil der Spezialteile. Nur eine geringe Anzahl der letzteren werden in Spanien gefertigt. Die Produkte von Atlas Concorde werden darüberhinaus unter Verwendung ausgezeichneter und sicherer Rohstoffe mittels umweltschützender Technologien unter besten Arbeitsbedingungen hergestellt. Aus diesen Gründen ist Made in Italy von Atlas Concorde ein Ausdruck starker Werte wie Stil, Design, Produktqualität.

Маркировка Made in Italy на плитках Atlas Concorde – синоним стиля, качества и этики. С уверенностью приняв «Этический кодекс» федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), компания отмечает этим знаком все изделия, разработанные и изготовленные в Италии: керамические плитки, декоры и большинство специальных элементов. Лишь ограниченная часть последних производится в Испании. Изделия Atlas Concorde изготовлены с использованием надёжного, высококачественного сырья и передовых технологий, гарантирующих экологическую совместимость производства и оптимальные рабочие условия. Для Atlas Concorde Made in Italy – это выражение важных ценностей, таких как стиль, дизайн, качество. Это уважение к человеку и природе.

The Ceramic Tiles of Italy logo is an exclusive identification on ceramic products which have effectively been made in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Die Marke Ceramic Tiles of Italy zeichnet ausschließlich Keramikprodukte aus, die in Italien, von Unternehmen, welche dem Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche angehören und sich dem Ethischen Kodex verschrieben haben, hergestellt werden. Der Kodex, von diesem Dachverband ins Leben gerufen, verpflichtet sich zur klaren Angabe und Mitteilung der Herkunft der Produkte.

Знаком Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, которые изготовлены действительно в Италии предприятием-членом федерации Confindustria Ceramica, подписавшим «Этический кодекс». Кодекс разработан самой федерацией и обязывает ясно указывать происхождение товара.

www.eco-label.com

The European logo of environmental quality certifies compliance with the European environmental criteria and is only given to products that, compared to those of competitors, have a low environmental impact. Ecolabel is a quality award that identifies and promotes the most eco-friendly products. The environmental criteria evaluate the impact on the entire lifecycle: extraction of raw materials, manufacturing, distribution, use and final disposal.

Die Marke ökologischer Qualität der europäischen Gemeinschaft, das europäische Umweltzeichen Ecolabel, bestätigt die Einhaltung umweltschonender Produktionskriterien, die auf europäischer Ebene vereinbart worden sind, und wird ausschließlich an Produkte, deren Auswirkungen auf die Umwelt im Vergleich zu Mitbewerbern gering sind, verliehen. Ecolabel ist ein Attest für Außergewöhnlichkeit und fördert und unterstützt ökologische und umweltverträgliche Produkte. Die umweltschonende Kriterien gelten in allen Phasen des Lebenszyklus eines Produktes: beim Abbau von Rohstoffen, bei Bearbeitungsprozessen, beim Vertrieb und bei der Entsorgung.

Знак экологического качества ЕС удостоверяет соблюдение экологических требований, установленных на европейском уровне, и присваивается товарам, оказывающим меньшее воздействие на окружающую среду, по сравнению с существующими аналогами. Следовательно, Ecolabel является свидетельством безопасности продукции и внимательного отношения производителя к вопросам охраны природы. При выдаче сертификата оценивается воздействие изделий на среду на протяжении всего их жизненного цикла: от добычи сырья и производства до сбыта, эксплуатации и утилизации.



atlas concorde

CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.P.A.

41042 Spezzano di Fiorano (MO) Italia - Via Canaletto, 141

Tel. +39.0536.867811 Fax +39.0536.867985 / 867980 Export / 867981 Italia - www.atlasconcorde.it

ATLAS CONCORDE USA, INC.

2830 SW 42 Street - Hollywood, FL 33312 - U.S.A. - Phone # 954-791-3066 Fax # 954-583-0146

ООО "ATLAS CONCORDE RUSSIA"

Business centre "Meliora Place" - Prospekt Mira, 6 - 129090 Mosca, Russia

© Copyright 2011 by Ceramiche Atlas Concorde S.p.A. (Spezzano di Fiorano, MO - Italy)